



松戸の梨もぎにご家族で出かけませんか！

秋の味覚、梨の季節がやってきました。
市内4地区にある観光梨園が8月中旬から、オープンします。入園料は無料です。
今年もみずみずしい梨が、たわわに実っています。あなたも梨のもぎとりを体験してみませんか。
なお、梨園の案内パンフレットを商工観光課に用意してありますので、ぜひご利用ください。
商工観光課観光係 ☎366-7327
ハローダイヤル（携帯電話可） ☎03-5777-8600

松戸市観光協会ホームページ梨園情報
<http://www.intership.ne.jp/~m.kankou/>



観光梨園

がオープンします

梨の品種と価格（時期は気象条件により多少前後することがあります）

品種	幸水	豊水	菊水	二十世紀	新星	新高	新興
時期	8月中旬～	8月下旬～9月中旬			9月下旬～		10月上旬
標準価格(1kg)	550円（もぎとりの場合、600円になります） ※価格は消費税を含んでいます。						

ぶどう狩りも楽しめます

市内で果物狩りが楽しめるのは梨だけではなくありません。常盤平地区にはぶどう園が2カ所あり、ベストシーズンは8月下旬から9月上旬までです。ほかに、リンゴやキウイを栽培している農家もあり、農園や庭先での直売や宅配便による購入もできます。



詳しくはお問い合わせください。
開園期間…8月下旬～10月下旬
品種…巨峰・ふじみのりなど
商工観光課 ☎366-7327、加藤ぶどう園（金ケ作） ☎388-3578、相田ぶどう園（千駄堀） ☎341-3588

2 園 橋下 31日 開放 開
河川 所 日(水) 期 間
清流 所 コス 午前 8月 6日
課 366 川川 8時 月) 月
・ 1 敷 午後 月) 月
1 1 郷 6時 10
5 有 時 月



コスモスが
咲き始めました

開園期間は

8月中旬～10月中旬

案内図



五香・金ケ作地区

新京成電鉄常盤平・五香・元山の各駅下車。五香駅からは新京成バス「小新山行き」で金ケ作入口下車のバス便あり
園 真嶋 ☎387-1019（真嶋園）、時田 ☎387-1637（時田園）、真嶋 ☎387-3281（吉乃園）

六実地区

東武野田線六実駅下車
園 石井 ☎387-5609（石井梨園）、野口 ☎384-1359（野口果樹園）

高塚地区

松戸駅西口から京成バス「市立東松戸病院行き」で、東部スポーツパーク前から終点までの各停留所下車、または「梨香台団地行き」で終点下車。JR武蔵野線・北総開発鉄道東松戸駅または秋山駅下車
園 渡来 ☎392-6471（治園）、岡田 ☎391-8077（治園）、石橋 ☎392-9131（高松園）、松丸 ☎392-6866（長吉園）

串崎地区

新京成電鉄くぬぎ山駅下車、または北総開発鉄道大町駅下車
園 松戸市農協松飛台支店 ☎385-5050

人口と世帯 7月1日現在

人口	466,557人	[-]	72
男	235,280人	[-]	77
女	231,277人	[+]	5
世帯	185,052世帯	[+]	113

比

主な内容

- 「リサイクルするプラスチック」分別作戦 ②
- 「住みよい街」をつくるために③
- 道路ふれあい月間 ④
- みんなおいでよ おはなしキャラバン ⑤
- 情報チャンネル ⑥⑦

お盆中の応急歯科診療所

8月13日(月)～16日(木)の4日間は下表の歯科診療所を開設します。

商保健福祉課管理係 ☎366-7482

診療日	受付時間	診療所名	所在地	電話番号
8/13(月)	午前9時～午後4時30分	平賀デンタルオフィス	常盤平1-22-5	388-3188
14(火)		あらかき歯科クリニック	西馬橋蔵元町6	309-2610
15(水)		宮本歯科医院	根本9-17	362-2876
16(木)		小林歯科クリニック	根本13-5	364-1616

※受診する際は、あらかじめ医療機関へ確認してください。

8月15日(水)の「ごみの収集」・「し尿のくみ取り」はお休みです

商環境業務課 ☎366-7333

ごみは、分別方法を正しく守って、決められた曜日の午前8時30分までに、決まったごみ集積所に出しましょう。

外国人向けごみの分別チラシ5カ国語（英語・中国語・ハングル・スペイン語・ポルトガル語）を作成しましたので、皆さんのお近くに知り合いの外国人の人がいましたら、ぜひ教えてあげてください。

※し尿のくみ取りが必要な場合は、早めに連絡してください。

粗大ごみを出したい時は

粗大ごみ受付センター ☎391-0007へ受け付けは、月曜日から金曜日、午前8時30分から午後5時（祝日、振替休日、年末年始を除く）

捨てる前に再チェック! 「リサイクルするプラスチック」分別 作戦

4月からごみの八分別が始まり、早くも四カ月がたちました。6月25日号の広報でお知らせしたとおり、皆さんのご協力に支えられ、分別の変更も順調に進んでいます。その中で一つだけ、さらに皆さんにお願いしたいことがあります。それは「リサイクルするプラスチック」の分別の徹底です。皆さんのご協力をお願いします。

なぜ、きちんと分別しないとイケないの? 市から(財)日本容器包装リサイクル協会が指定した再商品化事業者に引き渡すときに、汚れた容器包装プラスチックやその他のプラスチックなどを、受けを拒否されることもあります。そうなるよりリサイクルができません。

ごみの組成や発生量を見ると、本当なら「リサイクルするプラスチック」に分けられるものが「その他のプラスチック」などのごみになっていくことが多いようです。もう一度、次のチェックポイントを確認してみてください。「その他のプラスチック」から「リサイクルするプラスチック」に分けられるものはありませんか?

分別するときのチェックポイント!
①商品の容器や包装に使われているプラスチックで汚れていないものは、「リサイクルするプラスチック」として分けられますか。
②商品の容器や包装に使われているプラスチックで汚れているものでも、軽く洗ったり、拭き取ればきれいになるもの

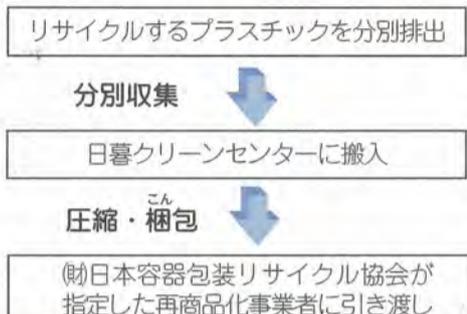


汚れは軽く洗って

③汚れたままの容器包装プラスチックを「リサイクルするプラスチック」に入れていませんか。

リサイクルの流れ

「リサイクルするプラスチック」は次のようにリサイクルされます。



～平成12年度～ 市内の大気環境測定結果をお知らせします

二酸化硫黄・一酸化炭素は環境基準を達成していますが、浮遊粒子状物質および二酸化窒素については、局により未達成でした。

光化学オキシダントについては、環境基準は未達成で、東葛地域の光化学スモッグ注意報発令は11日でしたが、健康被害の発生は報告されませんでした。

また、有害大気汚染物質について、トリクロロエチレン、テトラクロロエチレンは環境基準を達成していますが、ベンゼンは一部未達成でした。



大気中のオキシダント測定機

[平成12年度大気環境測定結果]

項目	測定局名	環境基準 (環境上の条件)		
		二酸化窒素 [98%値] (ppm)	浮遊粒子状物質 [2%除外値] (mg/m ³)	ベンゼン [年平均値] (mg/m ³)
一般環境局	根本	0.062	0.084	0.0031
	五香	0.046	0.095	0.0028
	二ツ木	0.043	0.095	0.0029
自動車排ガス局	上本郷	0.061	0.107	0.0039

環境基準 (環境上の条件)	
二酸化窒素	1時間値の1日平均値が0.04ppmから0.06ppmまでのゾーン内またはそれ以下であること
浮遊粒子状物質	1時間値の1日平均値が0.10mg/m ³ 以下でありかつ、1時間値が0.20mg/m ³ 以下であること
ベンゼン	年平均値が0.003mg/m ³ 以下であること

大気汚染物質の発生は工場や事業所のほか、物の燃焼や自動車などにもよります。
◆自動車の空ぶかしや急発進・急加速はやめましょう。
◆ごみの焼却は、ご近所に迷惑をかけることもありますので、自粛をお願いします。
◎環境保全課大気騒音係 ☎366-7337

再商品化事業者によるリサイクル方法の例
◆原材料としてリサイクル
手選別、粉砕洗浄後に板状に加工され、公園のくいや分別収集コンテナなどに利用
◆油化してリサイクル
特殊な装置で重油状のものにして、ボイラーなどで燃料として利用
◆ガス化してリサイクル
溶融され、各成分に分解。ガスは発電に、非金属の固形物は路盤材などに利用



きれいな川を守るために 油類の取り扱いについてのお願い

最近、市内の川がきれいになってきています。川の中には多くの魚がすみ、その水は飲み水にもなります。しかし、まだ油膜等による水質事故が頻繁に起きています。

「これくらいなら大丈夫だろう」、そんなささいな油の流出が積み重なって、川の汚染につながります。

工場・事業所の皆さん、もう一度油類の適正な管理と場内の点検をお願いします。また、一般家庭でも、食用油等の家庭で使用した油類を適正に処理するように、ご協力をお願いします。

- ◆◆◆こんなことに気をつけよう◆◆◆
- ◆台所で使用した天ぷら油等の油類を流さない
- ◆自動車等の機械類の整備から出る油は、適正に処理する
- ◆灯油の管理を適正にする

◎環境保全課水質保全係 ☎366-7337

五香駅周辺 市営駐輪場 (定期使用申請) の公開抽選

6月25日から7月20日まで募集した有料駐輪場について、公開抽選を行います。
日時：8月9日(木)午後1時～3時

会場：市役所本館三階安全課
抽選方法：コンピュータによる無作為抽選

抽選結果：8月中旬～下旬に抽選結果を申請者に郵送

安全課 自転車対策係 ☎366-74



歯を大切に

歯丈夫、胃丈夫、大丈夫
健康で明るい未来のために

その八十八 口内炎について

口内炎とは、口腔粘膜に生じた炎症性の病変を総称したもので、さまざまな種類があります。今回は、皆さんがいわゆる口内炎と呼んでいるものについてお話ししたいと思います。

いわゆる口内炎とは、粘膜において二、三mmの類円形で境界明瞭なびらん、または浅い潰瘍で、表面には白色の偽膜が付着して、周囲が炎症性に赤くなっている状態で、正確にはアフタと呼んでいます。アフタというのは症状の名前で、さまざまな疾患で生じます。具体的には、口腔粘膜外よりの刺激やアレルギー、白血球減少症、ウイルス感染などがありますが、原因が不明の場合も多くあります。

最も多いのが慢性再発性アフタと呼ばれるもので、一、数個のアフタが繰り返して定期的、不定期的に出現する場合は言います。再発までの期間はさまざまで、全身症状を伴うことはありません。主な症状は接触痛で、そのため食事などが不便になり、けつこうやつかいなどの症状が、通常十日前後で治癒します。

慢性再発性アフタの原因は不明で、治療には的確な方法がないために、ステロイド軟こうの塗布やステロイド剤のバッチを張り付けたりする対症療法が行われてきました。最近では、レーザーによる接触性の潰瘍もまれにガン化することもあるので注意が必要です。
(松戸歯科医師会)

社会の変化に対応した子育て支援を 松戸市児童福祉懇話会が発足

少子高齢化や家族の小規模化、また男女共同参画社会への動きなど、私たちが取り巻く社会環境は変化しつつあります。このような動きに応じた児童福祉サービスの展開を図るため、市民の視点から提言をいただく「松戸市児童福祉懇話会」が発足しました。



第1回松戸市児童福祉懇話会

懇話会の委員は、関係団体および一般公募の市民など計十二人で構成されています。7月31日、第一回の会議が開催され、各委員に委嘱状が交付された後、会議は公開するなど今後の運営方針が決められました。

なお、次回会議は、8月21日(火)午後2時から、市役所七階大会議室で開催します。傍聴をご希望の方は、お問い合わせください。

松戸市児童福祉課総務係 ☎366・7347

まつどファミリー・サポート・センター基礎研修会

提供会員募集～あなたの子育てを応援します

あなたも《子育てサポーター》～

まつどファミリー・サポート・センターは育児の援助を行いたい人(提供会員)、育児の援助を受けたい人(利用会員)からなる会員組織です。

地域のより身近な人同士でお子さんを預けたり、預かったりができるよう、提供会員を募集します。

対象は、育児援助活動に理解と熱意があり、健康な市内在住の人で、特に資格などは必要ありません。入会説明会および活動に必要な知識や技術を身に付けるため、基礎研修会に参加できることが条件となります。

《基礎研修会》

日時…8月28日(火)午前9時30分～午後5時

内容…相互援助活動の基本、事例研究会、交流会

※入会説明会は提供会員・利用会員とも、毎月第3火曜日午後3時(10月～3月は午前10時)から、女性センターゆうまつど(本町14の10)で開催。また、随時入会説明会を行っていますので、ご利用ください。

☎電話でまつどファミリー・サポート・センター ☎330-2941 (月～土曜日の午前9時～午後5時)へ

松戸市児童福祉懇話会委員名簿

氏名	職業等
柄本一三郎	学識経験者・上智大学助教授
竹内由紀子	CAP今日和代表
荒久美子	男女共同参画推進グループ(一時保育グループ)
伊藤昌治	松戸青年会議所(理事長)
長谷川勝子	子すずめ保育園長
川並珠緒	聖徳幼稚園事務長
水野努	南部なかよし学童保育所運営委員長
田中富美子	松戸市民生児童委員協議会(主任児童委員)
木場文子	市民
堀安子	市民
大倉彌司郎	市民
竹本克巳	松飛台小学校教頭

住みよい環境を守るために

建築指導課指導係 ☎366・7368

建築協定で住みよい街づくりを

「二階建ての建物しか建っていないかったのに、隣の空気に高層マンションが建って日当たりが悪くなった」

こんな経験はありませんか。建物を建てる場合は建築基準法を守らなければなりません。

この基準には合っている建築物でも、日照、通風、プライバシーなどの問題が生じることがあります。

このような問題を未然に防ぐ、住みよい街をつくるための手段の一つとして「建築協定」という制度があります。この制度では住みよい街づくりのために、一定街区(おむね町会単位)の土地・建物の所有者など全員の合意によって基準より厳しいルールを定めることができます。現在、市内では上本郷松ヶ丘団地自治会など四地区で協定が結ばれています。

【住宅地における建築協定例】

目的	協定内容
純粋な住宅地にしたい	住宅用の建物だけを認める協定をします(日常生活に必要な小規模店舗等を除く)。
低層住宅地の環境を守りたい	建築物の高さ・階数等を制限します。住宅を一戸建てに限定します。
住宅地の美観を守りたい	屋根の形状・外壁の色などを統一します。
プライバシーを守りたい	隣地境界線からの外壁後退距離を定めます。

この協定は、市長の認可を受けて、公的なものになります。既存の住宅地の場合には、無理のないよう一つの協定から始めましょう。よりよい街づくりにつながります。市では、市民の皆さんに建築協定の概要を理解していただくためのパンフレットを用意しています。お気軽にご相談ください。

平成14年松戸市成人式

日時…平成14年1月14日(祝)午前11時から(予定)
会場…森のホール21
対象…昭和56年4月2日～57年4月1日生まれの市民
☎社会教育課 ☎366-7462



原爆投下日には慰霊と平和の祈念を

昭和20年8月6日午前8時15分広島に、9日午前11時2分長崎に原子爆弾が投下されてから、今年で五十六年になります。

死没者のめい福と世界の平和を祈り、各職場や家庭で、一分間の黙とうをしましょう。



原爆ドーム



狭い道路の解消にご協力を

道路は人や車を通行させるだけでなく、日照や通風の確保、火災時には延焼の防止や消火活動の場となるなどいろいろな役割を持って、私たちの日常生活を支えています。

しかし、市内には道幅が四メートルに満たない道路やすみ切りのない角地がかなりあります。こうした狭い道路は、災害時の緊急自動車の進入や救助活動、安全な避難行動の妨げになるなど、さまざまな問題が考えられます。

そこで市では「松戸市狭い道路後退用地等整備要綱」を施行しました。新築・増築等の建設時には、建築主や土地所有者の協力を



狭い道路の整備例

いただき、「狭い道路」の解消に向けて整備事業を進めています。安全で快適な、生活環境づくりのために、市民の皆さんのご理解とご協力をお願いします。

皆さんの私道は適切に管理されていますか？

皆さんが所有や専有、使用している私道(建築基準法第42条1項3号・同法第42条1項5号・同法第42条2項・同法第43条1項ただし書きの適用等)が適切に管理されていないため、最近、いろいろなトラブルが発生するケースが多く見受けられます。皆さんで管理組合・管理規約等を設け、維持管理・補修等を行きましょう。

在宅介護の窓口から

第三回介護予防を知っていますか (その二)

☎松戸市在宅介護支援センター(介護支援課内) ☎366・7343

今月は、市で行っている介護予防の取り組みについて、話をさせていただきました。

ご隠居

そうじゃのう。では「介護予防教室」の話から始めようかのう。

八つっあん

「介護予防教室」ですかい。どんなことを教えてくれるんですか。

ご隠居

この教室はな、高齢者がいつまでも元気で、誰かの世話にならずに自宅で生活できるには、どんなことに気をつけたらいいかを生活のいろいろな面から考えようというものなのじゃ。主催は在宅介護支援センターで、「転倒骨折予防教室」と「痴呆予防教室」とか「ねたきり予防教室」があるぞ。

八つっあん

そういえば、あつしの友達の親が、転んで骨を折り、寝たきりになってしまいましたよ。

ご隠居

ところで「介護予防教室」を在宅介護支援センターという所でやっていることは分かったが、参加するにはどうしたらいいんですかね。

ご隠居

日にかや時間・場所について、市役所の介護支援課や各地域の在宅介護支援センターに聞くか、「広報まつど」を気をつけて見てみるといいよ。

八つっあん

「介護予防教室」以外にやっていることはないんですか。

ご隠居

はい、市役所の介護支援課や各地域の在宅介護支援センターに聞くか、「広報まつど」を気をつけて見てみるといいよ。

ご隠居

数回につきましたご隠居は骨折し、介護が必要となっていました。皆さんも自分だけは大丈夫と思わず、且つろから「予防」に努めましょう。

8月は「道路ふれあい月間」 8月10日は「道の日」です



- 路上に看板やのぼり旗を置かない
 - 路上に商品を陳列したりしない
 - 路上に自転車を放置したり、自動車を駐車しない
- 歩行者、特に高齢者や障害者などの通行の妨げになっています。
- 非常時には緊急車両が通れないなど、人命にかかわるような事態も考えられます。

「道の日」は、昭和27年8月10日に道路法が制定され、国土交通省(旧建設省)では、以後この日を「道の日」として8月を「道路ふれあい月間」とし、道路に関するさまざまなことを見直す期間に定めています。

夏休み期間中、避暑地へ旅行する際など、各幹線道路に「道路ふれあい月間」の掲示を見かける場合があるかもしれませんが、ぜひ、各地の道路状況を見ていただき、これからの道路のより良い在り方についてご意見やご協力をいただきます。

国道維持課 ☎366・7358

ルール違反していませんか？

道路は、だれでも自由に通行することが認められていますが、個人が自由に使用することは、道路法、道路交通法により認められていません。

左上のイラストは、よく見かけるルール違反を示しています。あなたが安全にスムーズな通行を妨げる原因をつくっていませんか。もし、そのようなことがあれば改善をお願いします。

ガードレールなどの破損を見つけたら、ご連絡を

道路には、安全にスムーズな通行をサポートする施設としてガードレール・カーブミラー・標識・街路灯などを整備していますが、事故による当て逃げや、いたずらなどによる破損が多くなっています。

道路パトロールを実施しています

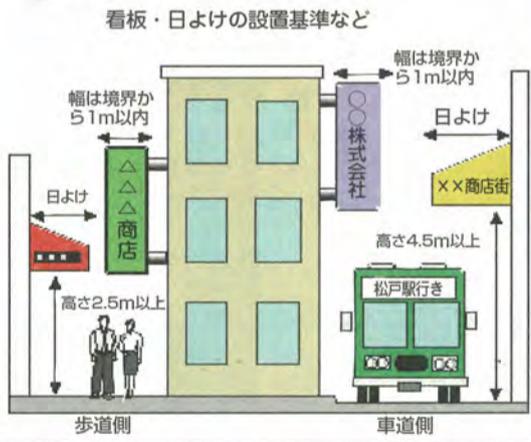


パトロール中の市職員と警察官

市では、道路(市道)をより良い環境で皆さんに通行していただくために、警察などの関係機関と協力して道路パトロールを実施しています。

不正に道路を使用している場合は、通行に支障があることを説明して改善をお願いしています。また、道路にごみが散乱していたり、穴があいていた場合は、速やかに清掃や補修を行っています。

※占用料=単価×面積
 <道路占用料単価>
 看板…表示面積1㎡につき年間8,500円(注)
 日よけ…占有面積1㎡につき年間2,080円
 (注)看板については占有(表示)面積の25%が减免されます。



そのまま放置すると重大な事故につながる危険性があります。もし、当て逃げや破損箇所を発見したら、すぐに道路維持課(☎366・7358)へご連絡をお願いします。

よけや袖看板を道路上空に出して設置する場合、歩道上は二・五m以上、車道上は四・五m以上の高さが必要となり、また、道路への出幅は一m以内としています。

ただし、設置については、道路法に基づく申請が必要となり、道路の使用の対価として占用料(※)が必要となります。

児童扶養手当の申請を
 手当を受けることができる
 人は、次の各号にあってはまる
 十八歳に達する日以後の最初の
 3月31日までの間にある児童
 童(障害児は二十歳未満を監
 護している母または母にかわ
 りその児童を養育している人
 (養育者)です。

①父母が離婚後、父と一緒に
 に生活をしていない②父が死
 亡後、公的年金を受給してい
 ない③父が重度(二級程度)の
 障害にある④父の生死が明ら
 かでない⑤父から引き続き一
 年以上遺棄されている⑥父が
 法令により引き続き一年以上
 拘禁されている⑦未婚の母の
 子で、父と一緒に生活をして
 いない

次の場合は、手当は受けら
 れません。

①対象児童が、母の配偶者
 (内縁関係等を含む)に養育さ
 れている②対象児童の母養育
 者が、国民年金(老齢福祉年
 金を除く)・厚生年金等公的
 年金を受けられる③昭和60年
 8月1日以降に手当の支給要
 件に該当してから五年を経過
 しても手当の請求をしなかつ
 たとき等

※所得によって手当の支給が
 制限、または停止されるこ
 とがあります。

児童扶養手当8月期分を
 支給します

8月10日(金)から郵便局・銀
 行で8月期(4〜7月分)の手
 当をお受け取りください。

☎児童福祉課給付係 ☎366・7
 347

松戸市緑推進委員会を開催
 8月6日(月)午後2時から 会場
 議会棟2階第3委員会室 傍聴
 定員先着10人
 ※議題はお問い合わせください。
 囲当日午後1時30分から直接、
 会場で
 囲みどりと花の課保全係 ☎366
 -7378

遺児手当の申請を
 対象市内に居住し、父母の
 一方または両親と死別した児
 童(中学校卒業まで)を扶養
 している人 申請に必要なも
 の①認め印②一カ月以内に発
 行された世帯全員住民票本
 籍等すべて記載されたもの
 または外国人登録原簿記載事
 項証明書③一カ月以内に発行
 された申請者と遺児記載の戸
 籍簿本④申請者名義の預金通
 帳(郵便局を除く)の表紙の
 コピー

※随時受け付けています。手
 当は申請の翌月から支給。
 現在受給している人はこの
 手続きは不要です。

遺児手当8月期分を支給
 します

遺児手当の8月期分(4〜
 7月分)を8月10日(金)以降に
 受給者の指定口座に振り込み
 ます。

支給月額(児童一人につき)
 父母の一方と死別 二万五五百
 円、両親と死別 二万五五百円
 (8月・12月・4月の年三回支
 給)

☎児童福祉課給付係 ☎366・7
 347

の手当が受けられませんので
 ご注意ください。

提出期間8月13日(月)〜9月
 10日(日)

☎児童福祉課 366・7347、特別
 児童扶養手当 児童福祉課給
 付係 ☎366・7348

情報チャンネル

※タイトルが色刷りのものは、市等の主催です

催し物

カラオケ
8月11日(土)午前10時～正午
会場ふれあい22(健康福祉会館) 内容リハビリを兼ねた楽しいレクリエーション 対象障害者手帳を持っている人 およびそれに準ずる人 費用無料
囲電話またはファクスに氏名・電話(ファクス)番号を記入して、健康福祉会館障害者福祉センター ☎383・7111 函 ☎383・7810へ

ミュージカル「ロックストリート」
8月10日(金)①午後3時30分 ②午後6時45分 会場森のホール21 内容ロックをモチーフに若者たちに語りかける歌とダンスと演劇
※親子百組二百人を無料招待 囲電話で、ダンシング・スキューバ・テレビジョン・有光 ☎346・0044へ

登山初級尾瀬一周花の旅
8月18日(土)午前6時30分～19日(日)午後7時30分(二泊二日) 行き先尾瀬沼・尾瀬ヶ原 内容山小屋に一泊し、尾瀬沼(一日目)尾瀬ヶ原(二日目)の花を訪ねる 対象六十歳未満の人 定員先着二十五人 費用一万五千元(交通費・保険料・宿泊代)
囲電話で、山遊塾・永田 ☎090・8803・8346へ

朗読をきくかい
8月8日(水)午前10時～11時30分 会場ふれあい22(健康福祉会館) 内容松戸朗読奉仕会会員による朗読「江戸ふしぎ草子」海野弘著 対象障害者手帳を持っている人およびそれに準ずる人(付き添いの人と一緒に参加可) 費用無料
健康福祉会館障害者福祉センター ☎383・7111 函 ☎383・7810

ファミリーコンサート
8月19日(日)午後2時～4時 会場森のホール21 内容「スタートウオーズ」などの映画音楽や軽音楽を中心にしたコンサート 費用無料
松戸市民吹奏楽団・中村 ☎385・6395(夜間のみ)

坂川灯ろう流し
坂川の清流復活を願って、皆さんの手作りの灯ろうを流してみませんか。
出来上がった灯ろうは、8月18日(土)午後4時に古ヶ崎市民センターへ持参してください。

8月18日(土)午後7時から(雨天の場合は翌日) 会場栄町四丁目地先(栄橋周辺)
園坂川に清流を取り戻す会・秋山 ☎362・9337

夏休み親子教室「戸定邸を写そう」
8月23日(木)・24日(金)各午前9時30分～正午 会場戸定邸庭園(戸定邸前集合) 内容普段は非公開の戸定邸庭園を特別に公開し、写真撮影(写生も可) 対象小学生(保護者も可) 定員各日先着四十人 費用無料
※両日とも戸定邸についてのガイドツアーがあります。
※三脚・イーゼルは不可。ハイヒールはご遠慮ください。
囲電話で戸定歴史館 ☎362・2050へ

手賀沼水辺探検隊(後期)
9月8日(土)・22日(土)、10月7日(日)、11月24日(土)、12月8日(土)(全五回) 各午後1時30分～4時 会場手賀沼親水広場とその周辺 内容手賀沼やその周辺の自然について観察等の体験学習 対象小学四年～中学三年生 定員三十五人(抽選) 費用無料
園8月17日(金)までに、往復ハガキに氏名(ふりがな)・住所・電話番号・学年・何で知ったかを記入して、〒270-1114 我孫子市高野山新田一九三 千葉県手賀沼親水広場 ☎0471・84・0555へ

常盤平老人福祉センター日本舞踊浴衣会
8月12日(日)正午開演 会場八ヶ崎市民センター 費用無料
園坂東 ☎342・1661

童謡コンサート
8月29日(水)午後1時30分～4時 会場市民劇場 内容音楽家による唱歌・童謡・抒情歌など 費用二百円
園松戸童謡の会・上條 ☎385・3723

松戸栄暮らしの相談とミニ教室
①介護 8月20日(月)②税務 8月7日(火)・21日(火)③年金 8月10日(金)・17日(金)④法律 8月8日(水)・28日(火)・31日(金)⑤財産形成 8月9日(木)・11日(土)・16日(木)・22日(水)・23日(木)・25日(土)・27日(月)
※詳細はお問い合わせを
園松戸栄暮らしの相談センター ☎360・6612

五香さくら通り商店会 夜空シアター
8月11日(土)午後6時～9時(雨天の場合は翌日) 会場花車駐車場(五香) 内容「ティディーとアニー」ピンチランナーの二本を上映 定員当日先着百人 費用無料
園五香さくら通り商店会夜空シアター実行委員会・篠塚 ☎389・2530

視覚障害者との交流会
9月20日(木)午前11時(現地集合) 会場21世紀の森と広場木もれ陽の森 内容三者松戸市視覚障害者協会・松戸点字会・松戸朗読奉仕会 の各会員などが参加しての交流会(バーベキュー) 対象視覚障害者 持ち物おにぎり・飲み物 費用七百円(食材・炉・炭代)
※身近に視覚障害者を持つ人がいたらお知らせください。
園8月15日(水)までに、電話で松戸朗読奉仕会・大石 ☎345・1421へ

紙に描いた風景展
8月5日(日)～12日(日)午前11時～午後5時 会場アトスボットまつど(伊勢丹松戸店九階) 費用無料
園淡彩画会ホワイト・マット・菊池 ☎384・0759

くらしの植物苑特別企画「伝統の朝顔」
8月7日(火)～9月9日(日)月曜休館 午前9時～午後4時30分(入苑は午後4時まで) 会場国立歴史民俗博物館くらしの植物苑(佐倉市) 費用百円
園国立歴史民俗博物館 ☎043・486・0123、NTTハローダイヤル ☎0570・008886

ハワイアンカーニバル
8月11日(土)午後1時30分～4時 会場森のホール21 内容東葛地区で活動している四つのアマチュアハワイアンバンドと、四つのフラダンスチームによる演奏とダンス 費用無料
園マハロ・コルズ・神崎 ☎0471・75・1770

大藤由美子・高橋幸子 ジョイントコンサート
9月1日(土)午後2時30分～4時30分 会場森のホール21 内容シャンソン・ジャズ・童謡・オペラ・歌曲ほか 費用二千五百円
園ひぐらしの会・荒井 ☎389・9991

常総線沿線ウォークラリーしもつた大会
9月9日(日)、多賀谷城址公園(関東鉄道常総線下妻駅西側市役所前) 集合 定員先着二百組 費用五百円(中学生以下二百円)
園8月20日(月)(必着)まで ※申し込み方法はお問い合わせください。
園下妻市企画課 ☎0296・43・2111

アイスホッケー体験スクール
①8月22日(水)午後8時30分～9時30分 ②8月25日(土)午後9時45分～10時45分 会場アイスアリーナ新松戸(ダイエー新松戸店内) 対象四～十三歳 費用保険料四百五十円(貸し靴代六百二十円)
園電話で松戸ジュニアアイスホッケークラブ・リトルスター・増田 ☎391・6422へ

文武館少林流空手道・全世界古武道協会展示会
8月12日(日)～9月2日(日)午前9時～午後9時 会場青少年会館 内容稽古風景・書・武具等の展示
園ロー・パトリック ☎343・2429

ギター・マンドリンサマーコンサート
8月18日(土)午後1時30分～4時 会場市民劇場 内容ギター・マンドリンの五団体のジョイントコンサート 費用無料
園松戸ギタークラブ・飯島 ☎344・5136(夜間のみ)

チャリティ健康カラオケコンテスト
8月21日(火)、10月16日(火)、12月19日(水)午後6時～8時50分 会場市民劇場 内容カラオケコンテスト 費用無料(出場者は二千円)
※出場申し込みは不要です。
園健康カラオケ普及会・富永 ☎341・3623

ショートテニス教室
9月8日(日)・12月8日(日)の第二・四土曜日(全七回) ①午前9時～10時15分 ②午前10時15分～11時30分 ③午後1時～2時15分 ④午後2時30分～3時45分 会場①②栗ヶ沢小学校 ③④和名ヶ谷小学校 対象幼稚園年長～小学六年生 定員各コース四十人 費用四千円(保険料を含む)
園8月20日(月)までに、往復ハガキに住所・氏名(フリガナ)・学年・電話番号を記入して、〒270-0021 松戸市小金原二の二〇の二 千葉県テニス協会ジュニア委員会・飯島 ☎344・3232へ

グラウンドゴルフ教室
8月26日(日)午前9時～正午 会場六高台スポーツ広場 対象地域住民 費用百円(保険料)
※初心者歓迎します。
園当日会場で 園体育指導委員・菊池 ☎387・1565

リボンクラブ夏休み無料体験教室
8月28日(火)～30日(木) 小学校低学年 午前9時30分～10時30分 ②小学校高学年 午前10時30分～11時30分 会場青少年会館 内容手具体操 対象小学生女子
園当日会場で 園リボンクラブ・中西 ☎348・7008



スポーツ

ソフトテニス大会
9月15日(祝)午前9時から(受け付けは午前8時30分から) 会場栗ヶ沢公園庭球場 対象市内在住・在勤・在学・在クラブの人 種目①ミックス ②シニア ③男女四十五歳以上 ④シニア ⑤男女四十五歳以上 ⑥六十歳～六十五歳・七十歳 ⑦六十歳～六十五歳・七十歳
園下妻市企画課 ☎0296・43・2111

爽快!カヌーツーリング
8月22日(水)～24日(金)(二泊三日) 会場県立水郷小見川少年自然の家 内容カヌーの基礎から学び、最終日には黒部川をツーリングする 対象小学五年～中学三年生の初心者 定員先着五十人 費用六千円(食事代・保険料等)
園8月8日(水)までに、電話で県立小見川少年自然の家 ☎0478・82・1343へ。その後、申込書を郵送。
※詳細はお問い合わせを



お知らせ

【集まれ！ふるさと村】まつど函館村」村民募集

松戸市民の多くは全国から移り住んできた人です。松戸をふるさととして「住んでよいまち・訪ねてよいまち」として誇りを持って松戸にするために、市や町などを単位とした原風景を共有する同郷の仲間たちが集い、協賛村を開きます。第一号の協賛村は「まつど函館村」です。

村民資格市内在住・在勤・在学の人で函館生まれ(育ち)の人(お遊びに賛同する人であれば村民になれますので、ふるさとまちづくり役場までご相談ください)

村民活動 ①村民相互の交流②函館にしかないこだわり物産の紹介・販売③函館との情報交流④今後開村する協賛村とのふるさと腕自慢交流等 ※8月11日(土)午後2時～4時、松戸フコク生命ビル(小根本交番隣)三階会議室で開村式を行います。



柏市・我孫子市・沼南町

【手賀沼花火大会】 8月4日(土)午後7時～8時30分(雨天の場合は翌日) 会場柏市・我孫子市・沼南町の手賀沼湖畔 圃柏市商工課 ☎0471-671141

【第11回関宿まつり】 8月25日(土)午後2時～9時

健康

【ぜんそく教室】

8月22日(水)午後2時～3時30分 会場国立精神神経センター国府台病院(市川市国府台) 内容ぜんそくを薬にする呼吸法、よくする鍛錬法 費用無料 圃国立精神神経センター国府台病院 ☎372-3501



【子どもゆめ基金助成金募集】

独立行政法人国立オリンピック記念青少年総合センターでは、子どもの体験活動の振興を図る取り組みの裾野を拡げ、子どもの自主性、協調性、主体性などを育み、子どもの健全な育成を図ることを目的とした活動を支援します。締め切り8月31日(金) 圃独立行政法人国立オリンピック記念青少年総合センター ☎03-5790-8118 URL http://www.ajc.go.jp/

【結婚まであとチヨット・新婚ホヤホヤ講座】

9月1日(土)午後1時30分～3時50分(受け付け午後1時30分～1時40分) 会場中央保健福祉センター 内容幸せな家庭づくりのために、もっと知ろうお互いの体のこと、夫婦のこと①「安心して妊娠を迎えるために」②「日ごろの健康管理・健康情報など」講師①藤縄産婦人科医師 村山和代氏②市保健婦 対象未婚または新婚の男女(お一人でも参加歓迎) 費用無料 圃8月30日(木)までに、電話で小金保健福祉センター ☎346-5601へ

【思春期なやみ相談】

9月3日(月)午後2時30分～4時30分 会場松戸保健所 内容精神科(児童)医師による相談 対象本人・家族・関係者 費用無料 圃松戸保健所地域指導課 ☎361-2121

【第50回野田七夕まつり】 8月3日(金)～5日(日) 会場野田市本町通りほか 内容おどりパレード・カラオケ大会・フリーマーケット・レガッタロードレース 圃野田七夕まつり実行委員会 ☎0471-23-1085

【東松戸病院眼科外来】

休診日8月15日(水)・24日(金) 圃福祉医療センター東松戸病院総務課 ☎391-5500

【中学二・三年生の風しん予防接種】

風しんとは軽いカゼ症状で始まり、発しん、発熱、後頸部リンパ節膨脹などが主な症状です。妊娠初期の妊婦がかかると、先天性風しん症候群の子どもの生まれる可能性が高くなります。 圃8月30日(木)までに、電話で小金保健福祉センター ☎346-5601へ



【流山市】

【第10回流山口ロードレース大会】 10月7日(日)午前11時スタート コース総合運動公園周回コース(十ヶ) 費用三千元 圃8月21日(火)(消印有効)までに、所定の申込用紙に必要事項を記入し、参加費を添えて郵便局で申し込み ※詳細はお問い合わせを 圃流山市社会体育課 ☎0471-59-1212

【第50回野田七夕まつり】 8月3日(金)～5日(日) 会場野田市本町通りほか 内容おどりパレード・カラオケ大会・フリーマーケット・レガッタロードレース 圃野田七夕まつり実行委員会 ☎0471-23-1085

講座・講演

【南極教室】

8月25日(土)～平成14年5月(毎月一回程度) 会場新松戸郷土資料館ほか 対象小学四年～中学三年生 定員二十人(抽選) 費用無料(交通費等実費) 圃8月18日(土)までに、所定の申し込み用紙で(用紙は電話で請求) 圃新松戸郷土資料館 ☎34-1909

【ホームヘルパー三級養成講座】

8月22日(木)・11月22日(木)(水曜日原則に全八回) 午前9時～午後5時 会場市民劇場 内容講義・実習 対象市内在住で六十～六十五歳の全課程受講可能な人 定員二十人(抽選) 費用テキスト代三千四百円 圃8月10日(金)(必着)までに、往復ハガキに住所・氏名・生年月日・電話番号・返信用あて名を記入して、〒270-2225 松戸市金ケ作二七七の四(社)シルバー人材センター(☎384-3191)へ

【歴史講演会「戦国時代の関宿」】

9月9日(日)午後1時30分 会場東立関宿城博物館 講師馬の博物館学芸員・長塚孝氏 定員先着七十人 費用無料 圃8月9日(木)から、直接または電話で関宿城博物館 ☎0471-96-1400へ

【福助菊作り植え込み講習会】

8月12日(日)午後1時～5時 会場市民会館 費用無料 圃千松菊花会・結城 ☎363-5985

【創業応援セミナー】

9月8日(土)①講義ⅠⅡ午後1時30分～2時50分②講義ⅡⅢ午後3時～4時20分③個別相談Ⅱ午後4時30分～6時 会場ボックスヒル八階クリスタルホール テーマ①「事例に学ぶ創業のポイント」②「創業計画作成の留意点」講師①株式会社グランバー代表取締役・大川吉美氏②公認会計士、不動産鑑定士、中小企業診断士・土屋晴行氏③中小企業診断士ほか 定員先着八十人 費用無料 圃電話またはファクスで、商工会議所指導一課 ☎364-3111 圃365-0150へ

【松戸村立雑学大楽「ドクター・パッチ・アダムスに学ぶこれからの医療」】

8月19日(日)午後2時～3時30分 会場サンヨーホーム(八柱駅下車徒歩二分) 講師あかはなの会代表・村山広道氏 費用無料 圃金本(サンヨーホーム内) ☎386-0221

【松戸村立雑学大楽「ドクター・パッチ・アダムスに学ぶこれからの医療」】

8月19日(日)午後2時～3時30分 会場サンヨーホーム(八柱駅下車徒歩二分) 講師あかはなの会代表・村山広道氏 費用無料 圃金本(サンヨーホーム内) ☎386-0221

県立小金高等学校オープンスクール

期日	時間	講座 No.	内容	講師
8/25(土)	午前9時～正午	1	①「夏のピオトープの観察 一生き物リストをつくらう」 ②「谷津田の魅力 ーカエル、トンボ、ミジンコがいるということー」	①小金高校教諭・川北裕之氏 ②恵良好敏氏
	午後1時30分～3時30分	2	はじめての手話	座間幸子氏
8/26(日)	午後1時30分～4時	3	もっと知りたい現代史「移民政策は棄民政策だったか? 一南米移民の歴史、その光と影一」	現代企画室主宰・太田昌国氏
	午後1時30分～4時	4	教育問題「高校生の自生・自治活動と学校参加」	大東文化大学・田久保清志氏

会場小金高等学校 圃講座No.1・3・4は当日会場で、No.2はハガキに住所・氏名・電話番号と手話講座希望と記入して、〒270-0032新松戸北2の14の1小金高校オープンスクール実行委員会へ 圃小山 ☎345-1859 (夜間のみ)

講座名	期日	会場	定員	費用	募集期間
パソコン科表計算部門3級	9/18(火)～11/27(火)の毎週火・木曜日	明生情報ビジネス専門学校(新松戸)	20人	11,305円(テキスト代)	8/13(月)～16(木)
経理事務科日商簿記3級	10/3(水)～11/21(水)の毎週月・水・金曜日	千葉県立我孫子高等技術専門学校	25人	11,305円(テキスト代)	8/27(月)～30(木)
	9/4(火)～11/13(火)の毎週火・木曜日	千葉県立我孫子高等技術専門学校	20人	3,555円(テキスト代)	8/6(月)～9(木)

【千葉県立市原高等技術専門学校講習会】

白球にかける夢

8月3日からメキシコ合衆国ベラクルスで開かれる第10回世界少年野球選手権大会に松戸市立第六中学校三年の浦井秀章君が出場する。



2001年日本リトルシニア関東連盟春季大会で

この大会は、I B A (世界ベースボール機構) が主催する大会で、アメリカ・キューバ・韓国など十二カ国が参加する、少年野球屈指の大会である。日本からは日本リトルシニア野球協会傘下の三百七

十二チーム、約一万二千人の中から日本代表として十八人が選ばれた。

浦井君は小学一年の終わりにから地元ソフトボールチームに所属し、全国大会に出場したこともある。その活躍が「松戸から甲子園出場選手を育てよう」と活動している松戸リトルシニアの大黒監督の目にとまった。甲子園に出るために、中学の時から硬球に慣れたほうが良いと誘われ、松戸リトルシニアに所属、メキ

メキと頭角を現す。身長一八三センチ、体重七〇キの堂々たる体格から投げる速球は百三十キロを超える。打者としても打率四割を超えるなど非凡なものがあ

り、関東夏季大会が始まる前から注目の選手の一入だった。浦井君は、この大会で第二試合のノーヒットノーランを含め三試合連続完封。四回戦で破れ、全国大会出場は逃したものの、今回の快挙となった。

松戸リトルシニアの活動は土・日曜日、祝日だけなので、普段は父親を相手の自主トレーニングが中心。早朝からラニング・素振り・投げ込みなど二時間程度の練習を欠かさないが、そのほかは普通の中学生と変わらない。だから、代表に選ばれたことも「ピンとこなかった」という。今でも日本代表というプレッシャーは感じられない。ただ、世界の強打者を相手に投げたいという思いは、時がたつにつれ膨らんできているという。監督や母親に聞いても「あまり感情を外に出さないタイプ」と口をそろえるが、「どち

らかというと言実行型で、秘めた闘志はなかなかのものらしい。将来の希望は「甲子園に出場し、プロ野球選手になりたい」とはっきりしている。「行くからには楽しんで、そして優勝したい」という浦井君の今後の活躍が楽しみである。

(松戸新田在住)



第10回世界少年野球選手権大会に出場

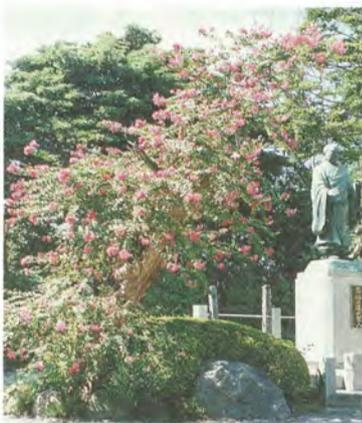
浦井 秀章選手



巨樹と古木をたずねて

シリーズ第9回 サルスベリ

園みどりと花の課 ☎366-7378



シリーズ第9回の紹介は、和名ヶ谷・本法寺の「サルスベリ」です。

サルスベリの原産地は中国南部です。落葉小高木で、高さは3m~9mになります。幹はなめらかで、淡褐色の薄い樹皮がはげ落ちた後は、白くなります。

サルもすべり落ちるほど、幹がなめらかなことから、この名がついたそうです。葉は、長さ3cm~8cmのだ円形です。7~9月ごろ枝先に、直径3cm~4cmの紅紫色が白色の花を咲かせます。

花の咲いている期間の長い木で、庭木として古くから栽培されています。

本法寺の「サルスベリ」は、樹高4m強、幹周り1.6mくらいあり、境内の中央に植栽されているので、山門をくぐると、目の前にピンク色の花が飛び込んできます。

21世紀の森と広場 パークセンター催し物

行事名	日時	講師	定員
① みどりの講習会 「やさしいハイドロカルチャー」	8/18(土) 午後1時30分~3時30分	園芸研究家・中川宏子氏	30人
② みどりの教室 「キャンプに行けない子集まれ!」	8/20(月) 午前9時30分~午後3時	ボーイスカウト松戸鎌ヶ谷地区協議会	30人
③ 園芸教室 「家庭菜園~秋まき野菜のポイント」	8/22(水) 午後1時30分~3時	みどりの相談員・小林喜代次氏	40人
④ 夏休みクラフト 「葉っぱや木の実を飾って木の壁飾りを作ろう」	8/23(木)・24(金) 各午後1時30分~3時30分	辺の会	各50人
⑤ みどりの講習会 「秋から冬の花壇苗の栽培」	8/25(土) 午後1時30分~3時30分	県立流山高校教諭・大橋幸男氏	30人
⑥ 園芸教室 「ハーブのふやし方」	8/29(水) 午前10時30分~正午	みどりの相談員・丸尾三恵子氏	30人
⑦ みどりの講習会 「ペゴニアの魅力を我が家へ」	9/ 2(日) 午後1時30分~3時30分	日本ペゴニア協会理事・白鳥四郎氏	45人
⑧ みどりの講習会 「秋のハンギングバスケット」	9/15(祝) 午後1時30分~3時30分	ハンギングバスケットマスター・秋山英史氏	30人

会場パークセンター (④は森の工芸館、⑧は金ヶ谷作育苗圃)
対象②=初心者(保護者1人につき小学4~6年生2人まで)
費用③④⑦=無料、①②⑥=1,000円(材料費)、⑤=1,500円(材料費)、⑧=2,500円(材料費)
④は当日森の工芸館で受け付け、そのほかは電話でパークセンター☎345-8900へ(先着順)

森のホール21チケットガイド

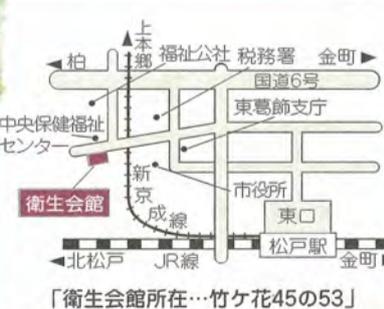
園森のホール21チケットセンター ☎384-3331
(午前10時~午後7時 月曜休館) <http://www.intership.ne.jp/~bhmh21>

期日	内容	会場	開演時間	料金
10/7(日)	歌と朗読による「智恵子抄」 原作/高村光太郎、作曲/清水脩、ソプラノ/稲見里恵、朗読/池田昌子、ピアノ/頼田恵、合唱/「智恵子抄」合唱団	小ホール	午後2時	全席自由3,000円 ぴあ
10/13(土)	小松原庸子プロデュース スペインフラメンコ舞踊団「カルメン」 本場スペインのトップアーティストを迎え、新世紀における不朽の名作	大ホール	午後5時	S席8,000円 A席6,000円 B席4,000円 ぴあ・ローソン
10/27(土)	千住真理子の「四季」 千住真理子&スーク室内オーケストラ ヴィヴァルディ/「四季」、クライスラー/「愛の喜び」ほか	大ホール	午後3時 ★	全席指定3,500円 学生1,800円 ぴあ・ローソン・CN
11/6(火)	イタリア・ベネチア室内管弦楽団 バロック音楽を中心に当時の衣装をまとい演奏 パッパ/「G線上のアリア」、パッヘルベル/「カノン」ほか	大ホール	午後7時	S席4,500円 A席3,000円 ぴあ・ローソン

※会場は、いずれも森のホール21です。
※★印には、託児サービス(有料・予約制)があります。
詳細はお問い合わせください。
※学生割引は、森のホール21チケットセンターのみ取扱います。

救急医療体制

健康保険証をお忘れなく



◆テレホン案内サービス
(当日の医療機関(待機病院、休日在宅当直医、夜間急病診療所、休日土曜日夜間歯科診療所等)を案内しています)
……☎366-0010
平日 午後4時30分~翌日午前9時
休日と土曜 午前9時~翌日午前9時
◆夜間急病診療所……☎368-3756
衛生会館内 毎日午後8時~11時
◆休日土曜日夜間歯科診療所
……☎365-3430
衛生会館内 午後8時~11時

ピアノ&アンサンブル・フェスティバル

出場者募集

公演期日…11月23日(祝)
会場…森のホール21大ホール
応募資格…①将来音楽家を目指して、器楽(ピアノを含む)・声楽を練習中で、音楽大学入学程度以上の演奏経験のある人 ②定期的な活動を行う数人の器楽合奏団(アマチュア可)
演奏曲目…各自のレパートリーから15分以内で演奏できるクラシック音楽の分野の楽曲とします。
定員…25組(応募多数の場合は抽選)
参加費用…1団体あたり3,000円(演奏記録等の実費)
申し込み…希望者は8月31日(金)〔必着〕までに、ハガキで下記に書類を請求してください。所定の申込書と募集要綱をお送りします。
申し込み先 〒270-2252松戸市千駄堀646の4 森のホール21「ピアノ&アンサンブル募集」係(☎384-2221)
※音楽経験のある人を対象に、この演奏会のボランティアスタッフを募集します。
上記と同じ要領で、森のホール21「スタッフ募集」係にお申し込みください。